

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses DAB+/FM-Radios. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr Radio optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Radio
- Micro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

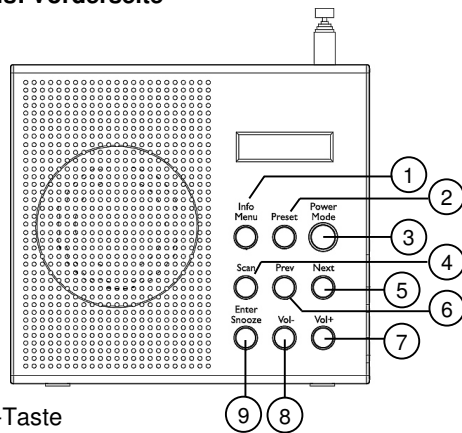
**Optionales Zubehör**

- 230-V-USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

**Technische Daten**

Li-Polymer-Akku	600 mAh, 3,7 V
Ladezeit	2 Stunden
Benötigter Ladestrom	5 V, 1 A
Betriebszeit	Bis 5 Stunden
Audio-Ausgang	1 W (RMS)
Frequenzbereich	FM: 87,5 – 108 MHz DAB+: 174 – 240 MHz
Maße (BxHxT)	13,5 x 12 x 4 cm
Gewicht	270 g

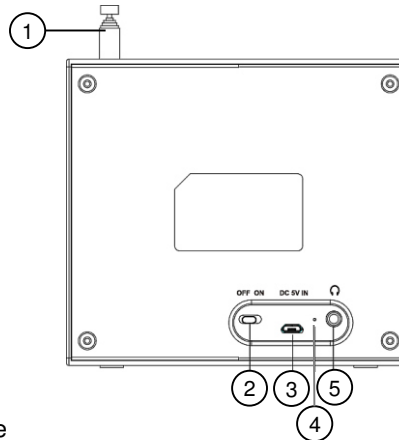
**Produktdetails: Vorderseite**



1. Info/Menu-Taste
2. Preset-Taste
3. Power/Mode-Taste
4. Scan-Taste
5. Next-Taste

6. Prev-Taste
7. Vol+ -Taste
8. Vol- -Taste
9. Enter/Snooze-Taste

**Produktdetails: Rückseite**



1. Antenne
2. On/Off-Schalter
3. Micro-USB-Anschluss
4. Lade-LED
5. Klinken-Anschluss (3,5 mm)

**Inbetriebnahme**

Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts und das andere Ende mit dem USB-Anschluss eines eingeschalteten Computers oder mit einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Lade-LED leuchtet rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED blau.



**HINWEIS:**

Stellen Sie das Radio nicht in der Nähe von TV-Geräten, Kühlschrank, Mikrowelle, Ofen, Verstärker oder DVD-Player auf, da diese die Tonqualität negativ beeinflussen können.

**Verwendung**

Ziehen Sie die Antenne aus und schieben Sie den On/Off-Schalter auf die Position **On**. Das Radio befindet sich nun im Standby-Modus. Drücken Sie die Power/Mode-Taste, um das Radio einzuschalten bzw. halten Sie die Taste gedrückt, um es wieder auszuschalten. Schieben Sie den On/Off-Schalter auf die

Position **Off**, um das Gerät komplett auszuschalten. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, schalten Sie es immer komplett aus, um Akku zu sparen. Wenn Sie einen Kopfhörer anschließen wollen, verbinden Sie ihn mit dem Klinken-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.

**Tasten**

Taste	Funktion
Power/Mode	Gerät aus dem Standby-Modus einschalten bzw. in den Standby-Modus schalten. Modus wechseln.
Preset	Sender speichern bzw. aufrufen
Info/Menu	Senderinformationen bzw. Einstellungs Menü aufrufen
Prev/Next	Optionen oder Sender wählen
Scan	Sendersuche starten
Vol+/-	Lautstärke einstellen
Enter/Snooze	Bestätigen bzw. Snooze-Funktion einschalten

**Lautstärke einstellen**

Drücken Sie auf die Tasten Vol+ oder Vol-, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

**Modus wählen**

Drücken Sie wiederholt die Power/Mode-Taste, um zwischen dem FM- und DAB+-Modus zu wechseln. Wenn der DAB+-Modus zum ersten Mal eingeschaltet wird, beginnt automatisch eine Sendersuche. Im Display wird der Fortschritt der Suche und die Anzahl gefundener Sender angezeigt. Ist die Suche beendet, wird der erste Sender gespielt. Haben Sie das Gerät schon einmal verwendet, ist nach dem Einschalten der zuletzt gewählte Modus eingestellt und der jeweils zuletzt gewählte Sender wird gespielt.

**Sendersuche**

Drücken Sie im DAB+-Modus auf **Scan**, um eine Sendersuche zu starten. Um im FM-Modus das Frequenzband automatisch nach oben abzusuchen, drücken Sie auf **Scan**. Um das Frequenzband nach unten abzusuchen, halten Sie **Scan** gedrückt. Wenn ein Sender gefunden wurde, stoppt die Suche automatisch. Wenn kein Sender gefunden wurde, stoppt die Suche, nachdem das komplette Frequenzband einmal abgesucht wurde. Sie können auch manuell nach Sendern suchen. Drücken Sie dazu wiederholt **Prev** oder **Next**.



### Sender speichern

Sie können bis zu 10 Sender speichern. Halten Sie während der Senderwiedergabe die Taste **Preset** gedrückt bis im Display **Preset store, Nr.: empty** angezeigt wird. Wenn bereits ein Sender gespeichert ist, zeigt das Display den Sendernamen (FM) bzw. die Senderfrequenz (DAB+) und die Speicherplatznummer an. Drücken Sie **Prev** oder **Next**, um einen Speicherplatz (1-10) auszuwählen. Drücken Sie **Enter**, um die Auswahl zu bestätigen. Im Display erscheint eine kurze Bestätigung.

### Wiedergabe gespeicherter Sender

Drücken Sie **Preset** und wählen Sie dann mit den Tasten **Prev** und **Next** den gewünschten Sender aus. Drücken Sie **Enter**, um die Wiedergabe zu starten.

### Senderinformationen

Drücken Sie wiederholt auf **Info**, um folgende Informationen anzuzeigen:

Signal Strength	Signalstärke des Senders
DAB+: Dynamic Label Segment (DLS)/ FM: Radio Text	Textinformationen, die vom Sender bereit gestellt werden
DAB+: PTY/ FM: Programm Type	Beschreibung des Programmtyps des Senders
Time and Date	Zeit und Datum
<b>Nur DAB+</b>	
Bit Rate	Datenrate des Signals
Bit Error Rate (BER)	Bitfehlerhäufigkeit
Channel and Frequency	Kanal und Frequenz des Senders
<b>Nur FM</b>	
Frequency	Frequenz des Senders
Audio Type	Mono oder Stereo Drücken Sie <b>Enter</b> , um zwischen den Audio-Typen zu wechseln.

### Systemeinstellungen



#### HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass die Menü-Taste erst reagiert, wenn Sie gerade aktiv DAB+ oder FM laufen haben. Im Standby (Uhrzeit/ Datumanzeige) reagiert die Taste nicht.

Halten Sie die Taste **Menu** gedrückt, um zu den Systemeinstellungen zu gelangen. Drücken Sie **Prev** oder **Next**, um zum gewünschten Untermenü zu wechseln. Drücken Sie **Info/Menu**, um zum vorherigen Einstellungspunkt zurückzukehren.

### Zeit/ Datum einstellen

Wählen Sie **Time/Date** und drücken Sie **Enter**. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie dann mit **Prev** und **Next** die gewünschte Uhrzeit ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **Enter**. Stellen Sie auf die gleiche Weise die Minuten sowie das Datum ein.

### Wecker

1. Wählen Sie **Alarm 1 Set**, indem Sie auf **Enter** drücken.
2. Aktivieren Sie den Alarm, indem Sie auf **Prev** oder **Next** drücken. Das Wort **On** blinkt im Display. Bestätigen Sie nun mit **Enter**. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Stellen Sie mit **Prev** und **Next** die Stunden ein und drücken Sie **Enter**. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Minuten einzustellen.
4. Stellen Sie mit **Prev** und **Next** die Lautstärke ein und drücken Sie **Enter**.
5. Wählen Sie mit **Prev** und **Next** einen Modus (Alarm-DAB-FM) aus, in den Sie anschließend wechseln wollen und drücken Sie **Enter**.
6. Um den Alarm zu deaktivieren, wählen Sie den Alarm aus und drücken Sie auf **Next**. Im Display blinkt nun **Off**.
7. Um den Alarm 2 einzustellen, gehen Sie wie bei Alarm 1 beschreiben vor.

Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie **Power/Mode**, um ihn auszuschalten. Drücken Sie **Snooze**, um ihn für 9 Minuten auszuschalten. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Nach Ablauf der Zeit ertönt der Wecker erneut. Drücken Sie auf **Power/Mode**, um die Snooze-Funktion vor dem erneuten Ertönen des Weckers auszuschalten und den Wecker manuell über das Wecker-Menü auszuschalten (**OFF**).

### Sleptimer einstellen

Wählen Sie **Sleep Set**. Stellen Sie mit **Prev** und **Next** die Zeitspanne in Minuten ein, nach der das Radio automatisch in den Standby-Modus wechseln soll (OFF-120-90-60-45-30-15-5). Drücken Sie zur Bestätigung auf **Enter**. Die verbleibende Zeit bis zum Standby wird im Display oben rechts neben dem S in Minuten angezeigt.

### Werkseinstellungen wiederherstellen



#### HINWEIS:

Beachten Sie, dass alle gespeicherten Sender gelöscht werden, wenn Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

Wählen Sie **Factory Reset**. Im Display erscheint die Frage **Factory Reset?**. Bestätigen Sie diese, indem Sie mit den Tasten **Prev** oder **Next** die Option **Yes** auswählen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **Enter**. Das Gerät wird nun auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

### Systemversion

Unter Systemversion finden Sie die Nummer der aktuellen Softwareversion.

### Reinigung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit einer Steckdose verbunden ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie ein weiches trockenes Tuch, um das Gerät zu säubern. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Verdünnungsmittel und Benzol, da sie das Gerät beschädigen können.

### Problemlösung

**Problem:** Kein Ton.

**Lösung:** 1. Es ist kein Sender eingestellt. Suchen Sie nach einem Sender. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke. 3. Evtl. sind Kopfhörer angeschlossen. Entfernen Sie sie vom Gerät.

**Problem:** Die Tasten funktionieren nicht.

**Lösung:** Schalten Sie das Gerät komplett aus. Warten Sie ein paar Sekunden, bevor Sie es wieder einschalten.

**Problem:** FM-Radio: Störgeräusche/ DAB+: Tonaussetzer.

**Lösung:** FM-Radio: Der Signalempfang ist zu gering. Richten Sie die Antenne neu aus oder stellen Sie das Gerät an einen Ort mit besserem Empfang. DAB+-Radio: Starten Sie eine Sendersuche.

**Problem:** Der Ton ist verzerrt.

**Lösung:** Die Lautstärke ist zu hoch. Verringern Sie die Lautstärke.

**Problem:** Der gewünschte Sender wird nicht gefunden.

**Lösung:** Das Signal ist schwach. Stellen Sie den Sender manuell ein.

**Problem:** Im Display wird „No Service“ angezeigt.

**Lösung:** Es gibt keine DAB+-Abdeckung oder nur einen schwachen Empfang an Ihrem Ort. Richten Sie die Antenne neu aus oder stellen Sie das Gerät an einen Ort mit besserem Empfang.

**Problem:** Das Display zeigt nichts an.

**Lösung:** Dies kann passieren, wenn der Sender das Label eines Dienstes ändert oder entfernt, während er eingestellt ist. Das Gerät stellt den Sender neu ein bzw. startet eine Sendersuche.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze, z.B. von Heizungen, Öfen o.Ä.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es ins Wasser fallen kann.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Micro-USB-Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, Gegenstände in das Gerät gelangt sind oder wenn es nicht korrekt funktioniert.

- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie es daher nicht in ein Bücherregal, Schrank oder einen anderen begrenzten Ort ohne ausreichende Lüftung.
- Brechen Sie während Gewitter den Ladevorgang ab und trennen Sie das Micro-USB-Kabel von der Stromversorgung.
- Beachten Sie, dass starker Schalldruck von Kopfhörern zu Hörverlust führen kann. Stellen Sie die Lautstärke daher auf eine geringe oder mittlere Stufe, wenn Sie Kopfhörer verwenden.
- Halten Sie Kerzen und offene Flammen vom Gerät fern.
- Die Tonqualität kann beeinträchtigt werden, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Fernseher, Kühlschränken, Mikrowellen, Verstärker oder DVD-Player aufstellen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Erstickungsgefahr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4366-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4366 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.vr-radio.de](http://www.vr-radio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio DAB+/FM. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

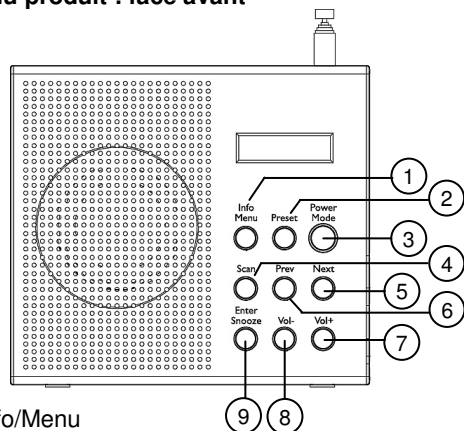
**Contenu**

- Radio DOR-210
- Câble Micro-USB
- Mode d'emploi

**Accessoire en option** (non fourni, disponible séparément sur <https://www.pearl.fr/>) : Chargeur secteur USB 230 V

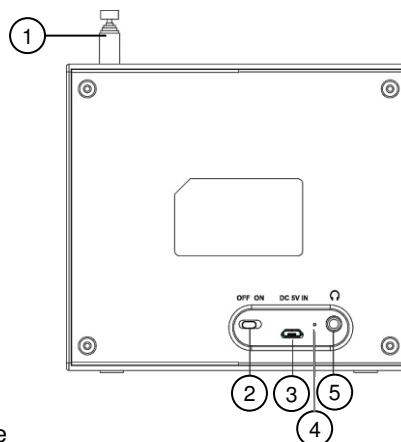
**Caractéristiques techniques**

Batterie lithium-polymère	600 mAh, 3,7 V
Durée du chargement	2 heures
Courant de charge nécessaire	5 V, 1 A
Autonomie	Jusqu'à 5 heures
Sortie audio	1 W (RMS)
Plage de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz DAB+ : 174 – 240 MHz
Dimensions (largeur x H x P)	13,5 x 12 x 4 cm
Poids	270 g

**Description du produit : face avant**

1. Touche Info/Menu
2. Touche Preset
3. Touche Power/Mode
4. Touche Scan
5. Touche Suivant

6. Touche Précédent
7. Touche Vol+
8. Touche Vol-
9. Touche Enter/Snooze

**Description du produit : face arrière**

1. Antenne
2. Bouton ON/OFF
3. Port Micro-USB
4. LED de chargement
5. Prise jack (3,5 mm)

**Mise en marche**

Raccordez le câble de chargement Micro-USB au port Micro-USB situé à l'arrière de l'appareil, puis l'autre extrémité au port USB d'un ordinateur allumé ou d'un chargeur secteur USB (non fourni). Le voyant LED de chargement brille en rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED brille en bleu.

**NOTE :**

*Ne posez pas la radio près d'un téléviseur, d'un réfrigérateur, d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un lecteur DVD car ces appareils peuvent avoir un effet négatif sur la qualité du son.*

**Utilisation**

Dépliez l'antenne et placez le bouton On/Off sur la position **On**. La radio se trouve maintenant en mode Veille. Appuyez sur la touche Power pour allumer la radio. Pour l'éteindre, maintenez cette touche appuyée. Pour éteindre complètement l'appareil, placez l'interrupteur On/Off en position **Off**. Lorsque vous

n'utilisez pas l'appareil, éteignez-le toujours complètement afin d'économiser la batterie. Si vous souhaitez brancher un casque, branchez-le à la prise jack située sur la face arrière de l'appareil.

**Touches**

Touche	Fonction
Power/Mode	Allumer l'appareil à partir du mode Veille ou le placer en mode Veille. Changer de mode.
Preset	Mémoriser une station ou accéder à une station
Info/Menu	Accéder aux informations concernant une station ou au menu de réglage
Prev/Next	Sélectionner des options ou une station
Scan	Lancer la recherche des stations
Vol+/-	Régler le volume
Enter/Snooze	Confirmer ou activer la fonction Report de sonnerie

**Régler le volume**

Pour augmenter ou réduire le volume, appuyez sur les touches Vol+ ou Vol-.

**Choisir le mode**

Appuyez de façon répétée sur la touche Power/Mode pour basculer entre les modes FM et DAB+. Lors de la première activation du mode DAB+, une recherche des stations commence automatiquement. L'écran affiche la progression de la recherche ainsi que le nombre de stations trouvées. Lorsque la recherche est terminée, la première station est diffusée. Si vous avez déjà utilisé l'appareil une première fois, c'est le mode sélectionné en dernier qui est sélectionné, et la station écoutée en dernier qui est diffusée lorsque vous allumez l'appareil.

**Recherche des stations**

En mode DAB+, appuyez sur **Scan** pour lancer la recherche des stations. En mode FM, appuyez sur **Scan** pour effectuer une recherche vers les fréquences supérieures. Pour effectuer une recherche vers les fréquences inférieures, maintenez la touche **Scan** appuyée. Lorsqu'une station est trouvée, la recherche s'arrête automatiquement. Si aucune station n'est trouvée, la recherche s'arrête après que toute la bande des fréquences a été balayée. Vous pouvez également rechercher des stations manuellement. Pour cela, appuyez plusieurs fois sur la touche **Prev** ou **Next**.

### Mémoriser une station

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 stations. Pendant la diffusion d'une station, appuyez sur la touche **Preset** et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que le message **Preset store, Nr.: empty** s'affiche à l'écran. Si la station est déjà mémorisée, l'écran affiche le numéro de l'emplacement de mémorisation, ainsi que le nom de la station s'il s'agit d'une station FM, ou la fréquence de la station s'il s'agit d'une station DAB+. Appuyez sur **Prev** ou **Next** pour sélectionner un emplacement de mémorisation (de 1 à 10). Appuyez sur la touche **Enter** pour confirmer la sélection. L'écran affiche un court message de confirmation.

### Diffusion d'une station mémorisée

Appuyez sur la touche **Preset** puis utilisez les touches **Prev** et **Next** pour sélectionner la station souhaitée. Appuyez sur **Enter** pour démarrer la lecture.

### Informations sur une station

Appuyez plusieurs fois sur **Info** pour afficher les informations suivantes :

Signal Strength	Puissance du signal de la station
DAB+ : Dynamic Label Segment (DLS)/ FM : Radio Text	Informations sous forme de texte, mises à disposition par la station
DAB+ : PTY FM : Programm Type	Description du type de station
Time and Date	Date et heure
<b>Uniquement DAB+</b>	
Débit binaire	Taux de transfert du signal
Bit Error Rate (BER)	Taux d'erreur binaire (TEB)
Channel and Frequency	Canal et fréquence de la station
<b>Uniquement FM</b>	
Fréquence	Fréquence de la station
Audio Type	Mono ou stéréo Appuyez sur <b>Enter</b> pour basculer entre les différents types de son.

### Réglages système



#### NOTE :

*Notez que la touche Menu ne peut réagir que lorsque la radio est en train de diffuser une station DAB+ ou FM. En mode Veille (affichage de la date et de l'heure), cette touche ne réagit pas.*

Maintenez la touche **Menu** appuyée pour accéder aux réglages du système. Appuyez sur **Prev** ou **Next** pour passer au sous-menu suivant. Appuyez sur **Info/Menu** pour retourner au point de réglage précédent.

#### Régler la date et l'heure

Choisissez **Time/Date** puis appuyez sur **Enter**. L'affichage de l'heure commence à clignoter. Utilisez ensuite les touches **Prev** et **Next** pour régler l'heure, puis confirmez avec la touche **Enter**. Procédez de la même manière pour les minutes et la date.

#### Réveil

- Pour régler la première heure de réveil, sélectionnez **Alarm 1 Set** puis appuyez sur **Enter**.
- Pour activer l'alarme, appuyez sur **Prev** ou **Next**. Le mot **On** clignote à l'écran. Confirmez avec **Enter**. L'affichage de l'heure commence à clignoter.
- À l'aide des touches **Prev** et **Next**, réglez l'heure et appuyez sur **Enter**. Répétez le processus, pour régler les minutes.
- À l'aide des touches **Prev** et **Next**, réglez le volume et appuyez sur **Enter**.
- À l'aide des touches **Prev** et **Next**, sélectionnez le mode (Alarme, DAB ou FM) dans lequel vous souhaitez passer, puis appuyez sur **Enter**.
- Pour désactiver l'alarme, sélectionnez l'alarme puis appuyez sur **Next. Off** clignote à l'écran.
- Pour régler la deuxième heure de réveil, procédez comme décrit ci-dessus pour la première.

Lorsque le réveil sonne, appuyez sur **Power/Mode** pour l'éteindre. Appuyez sur **Snooze** pour le couper pendant 9 minutes. L'appareil se met automatiquement en mode Veille. Une fois la durée écoulée, le réveil se remet à sonner. Appuyez sur **Power/Mode** pour couper la fonction Snooze avant que le réveil ne sonne une nouvelle fois et pour éteindre manuellement le réveil dans le menu réveil (**OFF**).

### Régler le programmeur de mise en veille

Sélectionnez **Sleep Set**. Utilisez les touches **Prev** et **Next** pour régler la durée (en minutes) après laquelle la radio doit passer automatiquement en mode veille : OFF-120-90-60-45-30-15-5. Confirmez en appuyant sur **Enter**. Le temps restant avant la mise en veille est affiché en minutes en haut à droite sur l'écran, à côté du symbole S.

### Restaurer les paramètres par défaut



#### NOTE :

*Lorsque vous restaurez les réglages par défaut de l'appareil, toutes les stations enregistrées sont supprimées.*

Sélectionnez **Factory Reset**. À l'écran s'affiche **Factory Reset?**. Pour confirmer, sélectionnez l'option **Yes** à l'aide de la touche **Prev** ou **Next**. Confirmez votre saisie avec **Enter**. L'appareil est alors réinitialisé.

### Versión du système

C'est ici que vous pouvez trouver le numéro de la version actuelle du logiciel.

### Nettoyage

Avant de le nettoyer, assurez-vous que l'appareil n'est pas branché à une prise électrique. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de solvant (comme un diluant ou du benzène). Cela pourrait endommager l'appareil.

**Dépannage****Problème** : Pas de son.**Solutions** : 1. Aucune station n'est sélectionnée. Recherchez une station. 2. Augmentez le volume. 3. Des écouteurs sont peut-être branchés à l'appareil. Débranchez-les de l'appareil.**Problème** : Les touches ne fonctionnent pas.**Solution** : Éteignez complètement l'appareil. Patientez quelques secondes avant de le rallumer.**Problème** : Radio FM : interférences / DAB+ : interruptions du son**Solution** : Radio FM : la réception du signal est trop faible. Réorientez l'antenne, ou placez l'appareil dans un endroit avec une meilleure réception. Radio DAB+ : Démarrez une recherche des stations.**Problème** : Le son est déformé.**Solution** : Le volume est trop élevé. Baissez le volume.**Problème** : La station souhaitée n'est pas détectée.**Solution** : Le signal est trop faible. Réglez la fréquence manuellement.**Problème** : L'écran affiche "No Service".**Solution** : À l'endroit où vous vous trouvez, il n'y a pas de couverture DAB+ ou bien seulement une faible réception du signal. Réorientez l'antenne, ou placez l'appareil dans un endroit avec une meilleure réception.**Problème** : Aucun affichage à l'écran.**Solution** : Cela peut arriver si, pendant le réglage du service, la station modifie ou supprime l'affichage de celui-ci. L'appareil effectue un nouveau réglage de la station ou bien lance une recherche des stations.**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sûreté. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême (appareil de chauffage, four, etc.).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où il pourrait tomber dans l'eau.
- Utilisez uniquement le câble Micro-USB fourni.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, s'il a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si des objets ont été insérés dans l'appareil, ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Vous ne devez donc pas placer l'appareil dans une étagère, dans une armoire ou dans tout autre emplacement qui empêcherait une ventilation suffisante.
- Pendant un orage, interrompez le processus de chargement et débranchez le câble Micro-USB de l'alimentation électrique.
- Un fort niveau de pression acoustique sur un casque ou des écouteurs peut entraîner une perte d'audition. Lorsque vous utilisez un casque ou des écouteurs, sélectionnez un niveau faible ou moyen.
- Maintenez les bougies et les flammes ouvertes à distance de l'appareil.
- La qualité du son peut être compromise lorsque l'appareil se trouve à proximité d'un téléviseur, réfrigérateur, four à micro-ondes, amplificateur ou lecteur DVD.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !


- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NX-4366, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, 2014/30/UE, et 2014/35/UE.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).